COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD
Projet d'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune modifiant l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction « soins urgents spécialisés » doit répondre pour être agréée et l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction « service mobile d'urgence » (SMUR) pour être agréée.	**Ontwerp van besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het Koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" moet voldoen om erkend te worden en van het Koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend.**
Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,	Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,
Vu l'ordonnance du 4 avril 2019 relative à l'agrément, à la programmation et aux procédures d'agrément des hôpitaux, des formes de collaboration hospitalière ou des activités hospitalières, article 3 ;	Gelet op de ordonnantie van 4 april 2019 betreffende de erkenning, de programmatie en de erkenningsprocedures van de ziekenhuizen, vormen van samenwerkingsverbanden tussen ziekenhuizen of ziekenhuisactiviteiten, artikel 3;
Vu l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction « soins urgents spécialisés » doit répondre pour être agréée ;	Gelet op het Koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" moet voldoen om erkend te worden;
Vu l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction « service mobile d'urgence » (SMUR) pour être agréée ;	Gelet op het Koninklijk besluit ban 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend;
Vu l'avis de la section hôpitaux de la Commission de la Santé du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, donné le	Gelet op het advies van de afdeling ziekenhuizen van de Commissie voor Gezondheidszorg van de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie gegeven op

Vu le rapport de la Cour des Comptes donné le	Gelet op het verslag van het Rekenhof gegeven op
Vu l'avis n° (...) du Conseil d'Etat, donné le (date) en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies nr. (...) van de Raad van State, gegeven op (datum) in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition des Membres du Collège réuni, en charge de la politique de la santé ;	Op de voordracht van de leden van het Verenigd College, belast met het Gezondheidsbeleid;
Après délibération,	Na beraadslaging,
ARRETE	**BESLUIT**
Article 1er. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 13 de l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction « soins urgents spécialisés » doit répondre pour être agréée, tel que modifié par l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 26 octobre 2017 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction soins urgents spécialisés doit répondre pour être agréée, pour ce qui concerne la permanence médicale :	**Artikel 1.** In artikel 13 van het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" moet voldoen om erkend te worden zoals laatst gewijzigd door het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 26 oktober 2017 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie " gespecialiseerde spoedgevallenzorg " moet voldoen om erkend te worden, voor wat betreft de medische permanentie, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 2, les chiffres « 2020 » sont remplacés par les chiffres « 2024 » ;	1° in paragraaf 2 worden de cijfers "2020" vervangen door de cijfers "2024";
2° au paragraphe 3, les chiffres « 2020 » sont remplacés par les chiffres « 2024 » ;	2° in paragraaf 3 worden de cijfers "2020" vervangen door de cijfers "2024".

Art. 2. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 18 de l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction « service mobile d'urgence » (SMUR) pour être agréée, dernièrement modifié par l'arrêté du Collège réuni de la Commission Communautaire Commune du 26 octobre 2017 modifiant l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction « service mobile d'urgence » (SMUR) pour être agréée, pour ce qui concerne la permanence médicale :	**Art. 2.** In artikel 18 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend, zoals laatst gewijzigd door het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 26 oktober 2017 tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend, voor wat betreft de medische permanentie, worden de volgende wijzigingen aangebracht :
1° au paragraphe 2, les chiffres « 2020 » sont remplacés par les chiffres « 2024 » ;	1° in paragraaf 2 worden de cijfers "2020" vervangen door de cijfers "2024";
2° au paragraphe 3, les chiffres « 2020 » sont remplacés par les chiffres « 2024 » ;	2° in paragraaf 3 worden de cijfers "2020" vervangen door de cijfers "2024".
Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2021.	**Art. 3**. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2021.
Art. 4. Les Membres du Collège réuni qui ont la politique de la santé dans leur attribution sont chargés de l'exécution de présent arrêté.	**Art. 4**. De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid zijn belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le	Brussel,
Pour le Collège réuni,	Voor het Verenigd College,
Les Membres du Collège réuni, en charge de l'Action sociale et de la Santé,	De Leden van het Verenigd College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,
A. MARON E. VAN DEN BRANDT	